

**Global engineering -
Trusted solutions**



RLX III mit ARRETIERUNG

Control Handle RLX III with INTERLOCK

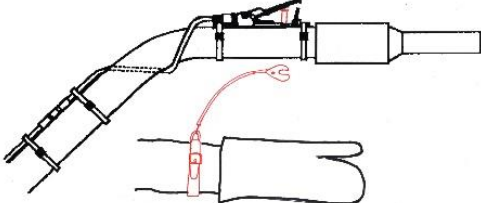
Poignée RLX III avec VERROUILLAGE


Clemco
International GmbH


Carl-Zeiss-Straße 21
83052 Bruckmühl
Germany


Tel.: +49 (0) 8062 – 90080
Mail: info@clemco.de
Web: www.clemco-international.com

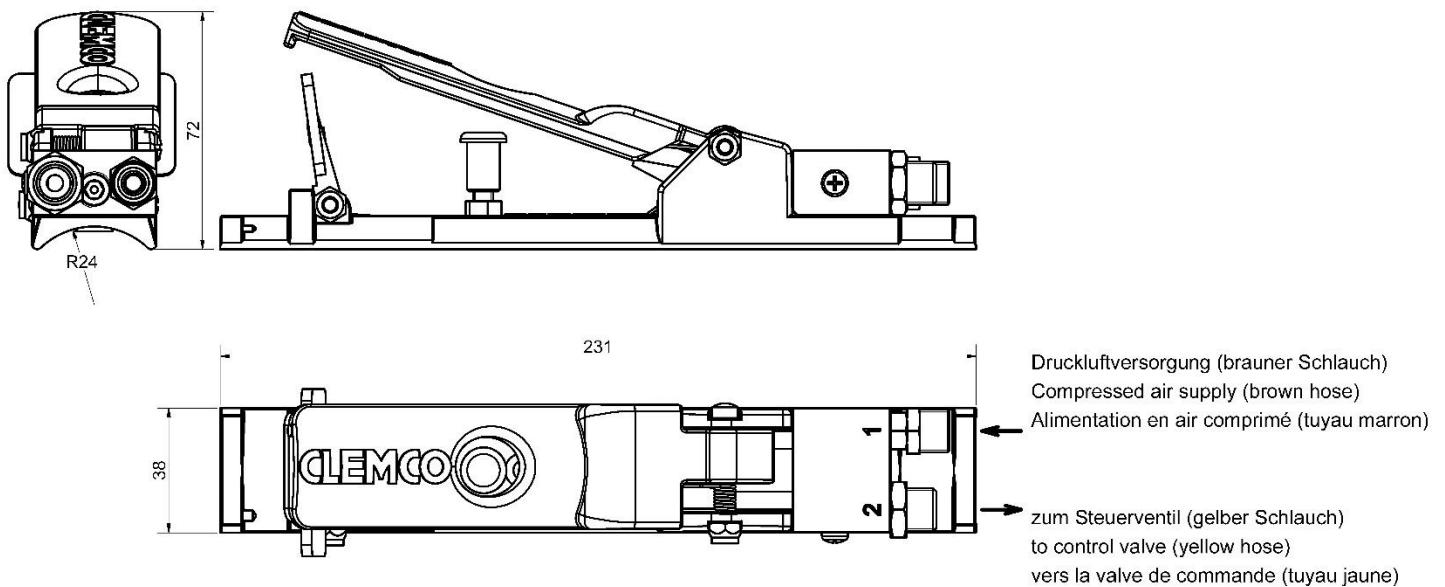
Installation / Installation / Travaux d'assemblage

	Befestigung des Handhebels und der Arretierung
	Attachment of control handle and the interlock
	Fixation de la poignée et blocage du levier d'actionnement

	Verletzungsgefahr durch Strahl!
	<ul style="list-style-type: none"> → Armschlaufe immer befestigen! → Bedienungsanweisung Strahlgerät lesen!

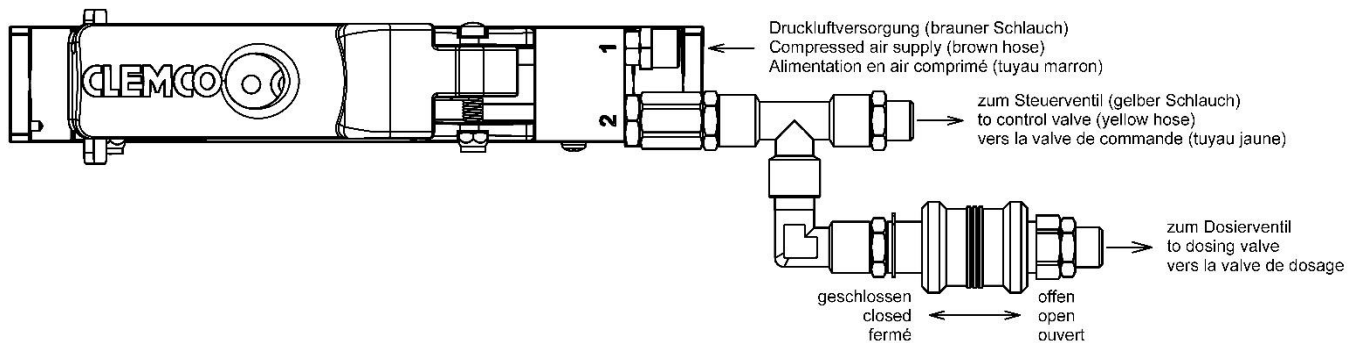
	Risk of injury by abrasive jet!
	<ul style="list-style-type: none"> → Fix the bracelet! → Read the owner's manual "Blast machine"!

	Danger dû à la projection d'abrasif!
	<ul style="list-style-type: none"> → Fixer le bracelet! → Se reporter à la notice d'emploi de la sableuse!



Option ACS

Für Strahlkessel Doppelfunktion / for blast machines with dual function / Pour télécommande a double fonction
(Art.Nr. 99171D)

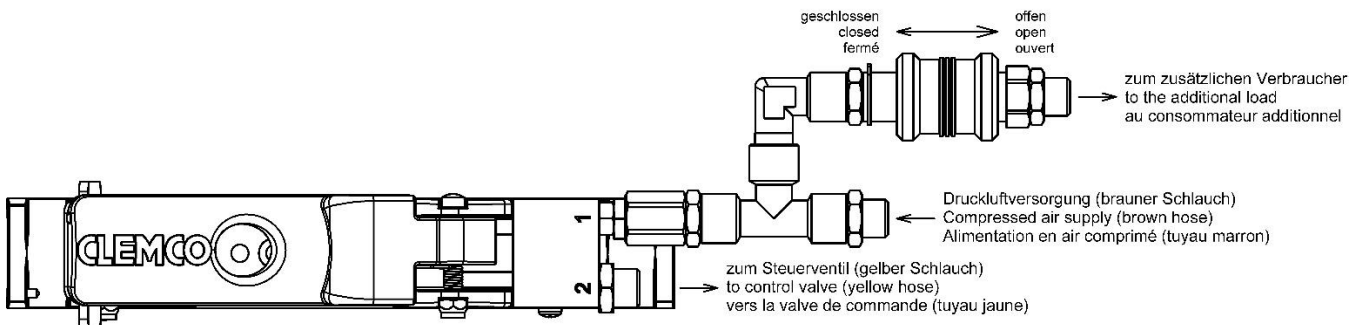


In dieser Anordnung kann die Öffnung des pneumatischen Dosierventils bei Betätigung des Handhebels deaktiviert werden (kein Austritt von Strahlmittel, Abblasfunktion).

In this arrangement, the opening of the pneumatic dosing valve can be deactivated when the hand lever is actuated (no discharge of abrasive, blow-off function).

Dans cette configuration, l'ouverture de la vanne de dosage pneumatique peut être désactivée lorsque le levier manuel est actionné (pas de sortie d'abrasif, fonction de soufflage).

Für Spezialanwendungen / for special applications / Pour applications spéciale

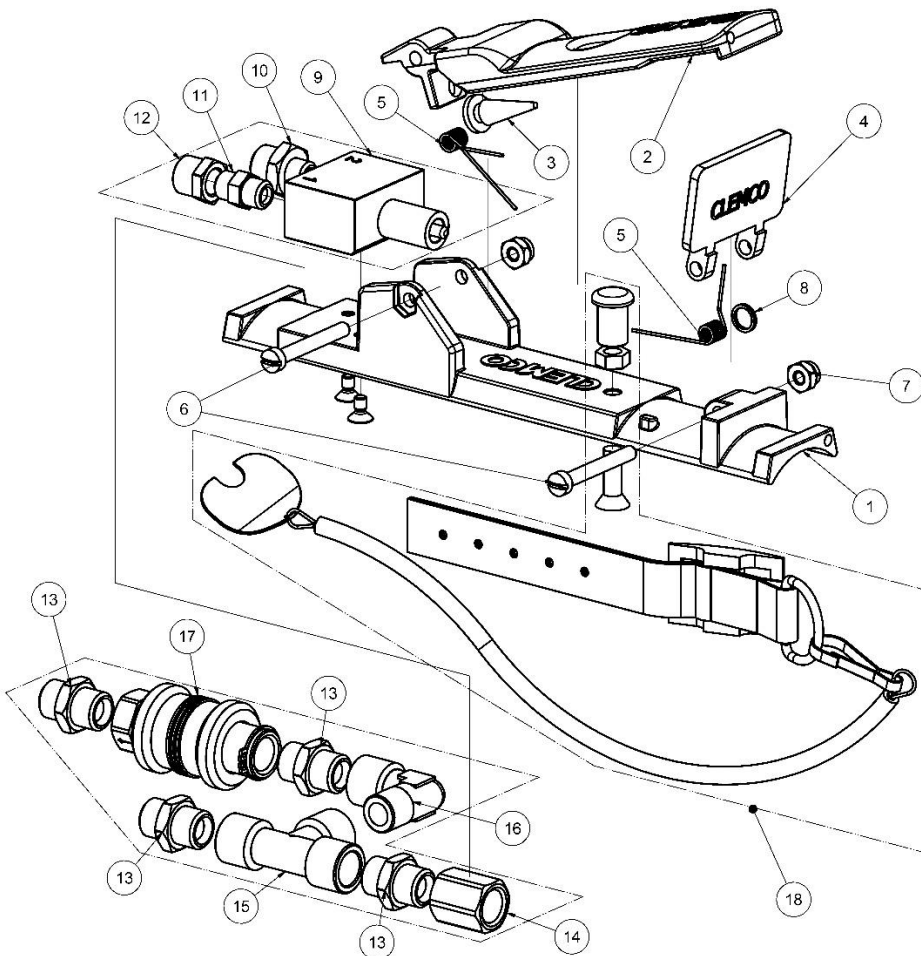


In dieser Anordnung lassen sich pneumatische Zusatzverbraucher vom Handhebel aus ein- und ausschalten.

In this arrangement, additional pneumatic consumers can be switched on and off from the hand lever.

Dans cette configuration, les consommateurs pneumatiques supplémentaires peuvent être activés et désactivés à partir du levier manuel.

Ersatzteile / Spareparts / Pièces détachée



Pos. No. No.	Art. Nr. Stock No. Réf.	Beschreibung	Description	Désignation
(-)	24366D	RLX III Fernbedienungshebel	Deadman Handle RLX III	Poigné « homme mort » RLX III
(-)	24385D	RLX III ACS Doppelfunktion	RLX III ACS Handle for double function	Poigné double fonct. pneum ACS RLX III
1	100709	Grundplatte	Body	Corps principal
2	100708	Hebel	Handle-lever	Levier
3	100715	RLX III Gummi (2 Stück)	Rubber bump (2 pieces.)	Bouchon caoutchouc (2 pièces)
4	27239D	Sicherung für RLX III	Lever lock for RLX III	Gachette de sécurité
5	100085	Feder	Spring	Ressort
6	05817I	Schraube 3/16 x 1 1/2"	Screw 3/16 x 1 1/2"	Axe fileté de levier
7	05815I	Mutter 8/32"	Nut 8/32"	Ecrou d'axe de levier
8	05434	Beilagscheibe RLX	Washer RLX/	Rondelle de calage
9	100701	Ventilblock RLX III/	Valve block RLX III	Corps de valve
10	01962D	Reduziernippel 1/8" x 1/4"	Adaptor nipple 1/8" x 1/4"	Mamelon réduit 1/8" x 1/4"
11	02139D	Doppelnippel 1/8" x 1/8"	Hexagonal nipple 1/8" x 1/8"	Mamelon double 1/8" x 1/8"
12	02010	Red.Nippel 1/4" x 1/8"	Adaptor nipple 1/8" x 1/4"	Mamelon réduit 1/8" x 1/4"
13	02808D	Doppelnippel 1/4" MS	Hex nipple 1/4"	Mamelon de jonction 1/4"
14	99428D	Muffe 1/4"	Pipe collar 1/4"	Manchon 1/4"
15	02025D	T-Stück MS 1/4" Nr. 130	T-piece 1/4" No.130	Raccord TE laiton 1/4" no 130
16	02027D	Winkel 1/4" Nr. 92 IA	Elbow 1/4" FF No.90	Coude no 90 1/4"
17	99127D	Handschiebeventil ACS	ACS Hand switch	Coulisseau pneum. 1/4"
18	24372D	Arretierung RLX III	Interlock for RLX III	Verrouillage pour RLX III
(-)	02195I	Nylonband	Nylon ties	Collier nylon